

1999/36. Вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД)

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1994/24 от 26 июля 1994 года, 1995/2 от 3 июля 1995 года, 1996/47 от 26 июля 1996 года и 1997/52 от 23 июля 1997 года,

с большой озабоченностью отмечая нарастающее распространение вируса иммунодефицита человека (ВИЧ), которым уже инфицированы миллионы людей во всем мире, и, как следствие, увеличение числа случаев синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД),

также с большой озабоченностью отмечая, что особо уязвимой к этой инфекции является молодежь, в особенности девочки-подростки, дети и женщины,

признавая, что эпидемия СПИДа не пощадила ни одну страну в мире и что 90% лиц, инфицированных ВИЧ/СПИДом, проживают в развивающихся странах, прежде всего в странах Африки к югу от Сахары, которые особенно сильно затронуты этим явлением,

принимая во внимание, что эпидемия СПИДа порождает кризис развития во многих странах, влекущий за собой разрушающие последствия для прогресса в гуманитарной, социальной и экономической областях, который уже подрывает положительные результаты многолетних усилий в области развития,

признавая, что потребности стран для решения проблемы СПИДа намного превосходят имеющиеся у них людские и финансовые ресурсы и что для укрепления мер по ликвидации этой эпидемии исключительно важное значение приобретает высокий уровень политической поддержки,

напоминая, что в целях снижения степени передачи ВИЧ и повышения качества и уровня доступности к системе лечения, ухода и поддержки лиц, зараженных ВИЧ/СПИДом, необходим многосекторальный подход,

признавая в этой связи, что Совместная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, учрежденная на совместной основе Детским фондом Организации Объединенных Наций, Программой развития Организации Объединенных Наций, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организацией здравоохранения и Всемирным банком, играет исключительно важную роль в проведении, укреплении и поддержке широких мер реагирования на эту эпидемию в рамках многосекторального подхода и являет собой важный пример общесистемной эффективной координации в контексте усилий по реформе Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению окончание периода, охватываемого первым стратегическим планом 1996–2000 годов, и разработку стратегического плана в рамках системы Организации Объединенных Наций по борьбе с ВИЧ/СПИДом на 2001–2005 годы,

признавая исключительно важную роль тематических групп Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу в деле активизации мер реагирования со стороны Организации Объединенных Наций на эту эпидемию на местах,

принимая к сведению усилия Генерального секретаря по активизации содействия в работе, направленной на расширение поддержки Совместной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу,

1. принимает к сведению изменение названия Программы с Объединенной и совместно организованной программы Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) на Совместную программу Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) (ЮНАИДС) и приветствует участие Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками в качестве одного из соучредителей Программы по ВИЧ/СПИДу;

2. настоятельно призывает правительства всех стран активизировать с помощью организаций – соучредителей Программы, секретариата, других соответствующих программ, фондов и учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций свои усилия в борьбе против СПИДа;

3. призывает все страны и правительства, в частности наиболее затронутые страны, активизировать свои усилия по разработке и осуществлению многосекторальных действий, направленных на снижение степени передачи и уязвимости отдельных лиц и общин, ослабление фактора отчужденности, отказа в правах и дискриминации в связи со СПИДом, обеспечение справедливого доступа к системе лечения и более существенного смягчения социальных последствий эпидемии;

4. признает, что такие многосекторальные действия предполагают необходимость дополнительных людских и финансовых ресурсов, и в этой связи настоятельно призывает правительства укреплять национальные партнерские связи с частным сектором, неправительственными организациями, а также лицами, инфицированными ВИЧ, и больными СПИДом;

5. настоятельно призывает многосторонних и двусторонних доноров, Программу и ее соучредителей, а также в более широком плане систему Организации Объединенных Наций оказывать соответствующее содействие и укреплять эти национальные усилия, особенно в наиболее затронутых странах, прежде всего в странах Африки, расположенных к югу от Сахары;

6. признает, что СПИД является крупнейшим препятствием на пути развития, которое уже полностью свело на нет многие достигнутые с большим трудом результаты в области развития, решительно поддерживает Программу международного партнерства в целях борьбы с ВИЧ/СПИДом в Африке и настоятельно призывает правительства и систему Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации принять активное участие в работе Программы и ее соучредителей, направленной на решение задач и достижение целей Программы партнерства;

7. вновь подчеркивает важность сосредоточения работы, связанной со СПИДом, на особо уязвимых группах людей и высоко оценивает усилия Программы и ее соучредителей, а также, в более широком плане, системы Организации Объединенных Наций по решению особой проблемы уязвимости молодежи, в особенности девочек-подростков, детей и женщин;

8. настоятельно призывает правительства приложить, с помощью системы Организации Объединенных Наций, межправительственных и неправительственных организаций и доноров, усилия по обеспечению доступа к информации, просвещению и услугам в области ВИЧ/СПИДа

для всех лиц, прежде всего для мужчин и женщин в возрасте от 15 до 24 лет в 2005 году и обеспечить к 2005 году глобальное снижение степени распространенности ВИЧ, присущей этой конкретной возрастной группе;

9. еще раз подчеркивает важность координации работы и в этой связи:

a) рекомендует Программе разработать объединенный бюджет и план работы на 2000–2001 годы, в разбивке по: i) мероприятиям, подлежащим осуществлению и финансированию на совместной основе двумя или более соучредителями, ii) мероприятиям, подлежащим финансированию по линии основного бюджета и осуществлению организациями-соучредителями и iii) мероприятиям по координации, подлежащим осуществлению секретариатом;

b) настоятельно призывает соучредителей Программы и другие организации системы Организации Объединенных Наций завершить разработку их институциональных стратегий в качестве средства интеграции мероприятий, связанных со СПИДОМ, в их оперативную деятельность по исполнению объединенного бюджета и плана работы на 2000–2001 годы на глобальном, региональном и страновом уровнях;

c) настоятельно призывает соучредителей Программы и другие организации системы Организации Объединенных Наций представить своим руководящим органам свои предложения по вкладу в осуществление Стратегического плана системы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу на 2001–2005 годы;

d) просит программы и фонды Организации Объединенных Наций и призывает специализированные учреждения обеспечить, чтобы тематические группы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу соблюдали принципы, в соответствии с которыми должны быть предусмотрены соответствующие административные меры в рамках системы резидентов-координаторов Организации Объединенных Наций, должна быть предусмотрена система ротации председателей между соучредителями и должны быть завершены как можно скорее их соответствующие совместные стратегии на страновом уровне с участием правительства принимающей страны, с тем чтобы они полностью соответствовали национальным стратегиям и приоритетам и обеспечивали активное участие в их осуществлении;

10. положительно оценивает рекомендации по ВИЧ/СПИДу в отношении последующих мероприятий в контексте конференций и встреч на высшем уровне в рамках Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает правительства и систему Организации Объединенных Наций принимать более активные меры реагирования в порядке достижения изложенных в них целей;

11. призывает Генерального секретаря в сотрудничестве с Программой разработать общесистемные цели по дальнейшей мобилизации государств-членов и международного сообщества в целях борьбы против СПИДа и смягчения его последствий;

12. настоятельно призывает правительства, гражданское общество и двусторонних и многосторонних доноров увеличить финансирование работы по борьбе со СПИДОМ, с целью обеспечить такой уровень финансовых и других ресурсов, который был бы полностью соизмерим с многосекторальными задачами по борьбе с эпидемией, и оказать также необходимую помощь в создании потенциала;

13. просит Программу представлять выводы и рекомендации совещаний Комитета организаций-соучредителей и Координационного совета Программы Экономическому и Социальному Совету и руководящим органам организаций-соучредителей;

14. просит Генерального секретаря представить Совету на его основной сессии 2001 года всесторонний доклад, подготовленный Исполнительным директором Программы в сотрудничестве с другими соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, который должен также содержать данные о результатах, достигнутых в порядке осуществления настоящей резолюции в деле борьбы с эпидемией, и их влиянии на снижение степени передачи ВИЧ и повышение качества и доступности лечения для лиц, инфицированных ВИЧ, и больных СПИДом, ухода за ними и оказания им помощи.

44-е пленарное заседание,
28 июля 1999 года

1999/37. Постоянно действующая связь Европа-Африка
через Гибралтарский пролив

Экономический и Социальный Совет,

напоминая свои резолюции 1982/57 от 30 июля 1982 года, 1983/62 от 29 июля 1983 года, 1984/75 от 27 июля 1984 года, 1985/70 от 26 июля 1985 года, 1987/69 от 8 июля 1987 года, 1989/119 от 28 июля 1989 года, 1991/74 от 26 июля 1991 года, 1993/60 от 30 июля 1993 года, 1995/48 от 27 июля 1995 года и 1997/48 от 22 июля 1997 года,

напоминая также резолюцию 43/179 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1988 года, в которой Ассамблея провозгласила период 1991-2000 годов вторым Десятилетием транспорта и связи в Африке,

ссылаясь на резолюцию 912 (1989), принятую 1 февраля 1989 года Парламентской ассамблеей Совета Европы¹⁹, о мерах по стимулированию создания крупной транспортной артерии в Юго-Западной Европе и проведении углубленных исследований возможности создания постоянно действующей связи через Гибралтарский пролив,

ссылаясь также на Барселонскую декларацию, принятую на Евро-Средиземноморской конференции, проходившей в Барселоне в ноябре 1995 года, и на содержащуюся в приложении к ней программу работы, в которой в области транспорта ставится цель подключения средиземноморских сетей к трансъевропейской сети, с тем чтобы обеспечить их эксплуатационную совместимость,

ссылаясь далее на Лиссабонскую декларацию, принятую на Конференции по вопросам транспорта в Средиземноморье, проходившей в Лиссабоне в январе 1997 года, и на выводы Европейской конференции, проходившей в Хельсинки в июне 1997 года, относительно транспортных коридоров в Средиземноморье, включающих постоянно действующую связь,

¹⁹ См. Conseil de l'Europe, Assemblée parlementaire, quarantième session ordinaire (3-ème partie), 30 janvier - 3 février 1989, Textes adoptés par l'Assemblée, Strasbourg (France) 1989.